**Comic Translation : French**

**M. Takis et M. Smiley**

P.3

*Il était une fois, dans une ville calme et lointaine, vivait M. Takis.*

*Il traînait beaucoup avec son ami M. Smiley et ensemble ils riaient et jouaient toute la journée. Jusqu’à ce qu’un jour…*

T : M. Smiley où est-tu ? M. Smiley ?

Je ne me sens pas très bien… Où est mon ami ? Que vais-je faire maintenant ?

M. Smiley, où est-tu passé ?

P.4

T : Je me sens malade. Que vais-je faire sans M. Smiley ?

*M. Takis s’est mis à pleurer de chagrin.*

*Et soudain, il a eu une idée.*

T : Je sais ! Je vais aller voir le docteur et il m’aidera à aller mieux et retrouver M. Smiley !

*Peu de temps après, au cabinet du docteur…*

D : Bonjour M. Takis ! Quoi de neuf ?

T : Mon cher docteur, je ne suis pas de bonne humeur. Je me sens fatigué et triste.

Je ne suis pas d’humeur à faire quoi que ce soit. S’il vous plaît aidez-moi à retrouver mon ami M. Smiley.

D : Ne vous inquiétez pas M. Takis. Je vais vous donner M. Médicament et il vous aidera à retrouver M. Smiley.

P.5

*Le docteur sort de la boîte le petit, gros M. Médicament.*

M : Je suis là !

*M. Takis était un peu effrayé.*

T : Aïe ! Qui est ce M. Médicament ? Il a l’air un peu étrange. Est-ce que ça va faire mal ?

D : Non ! Non ! N’ayez pas peur. Il est très bien et ne vous fera pas mal du tout.

Il est doux comme un bonbon !

T : OK doc. Merci beaucoup ! Je t’en prie, M. Médicament, aide-moi !

M : Ne t’inquiète pas M. Takis. Tu vas aller mieux et retrouver M. Smiley.

P.6

*M. Takis avale M. Médicament en buvant un peu d’eau.*

M : Allons-y et sauvons M. Smiley ! Le brave M. Médicament dans de nouvelles aventures !

C’est incroyable ! Quel super toboggan ! Ouais !

Ce lac est un petit peu étrange. Je dois nager !

*Soudain, il a entendu une petite voix. On aurait dit des pleurs...*

M : Qu’est-ce que c’est ? Qui pleure ? M. Smiley… M. Smiley… C’est toi ?

P.7

M : J’arrive !

M. Smiley, est-tu là ?

S : A l’aide ! Je suis là… Je ne vois rien… C’est sombre ici…

M : Enfin je t’ai trouvé… Viens ici, je vais t’aider.

S : Merci beaucoup ! Qui est-tu ?

M : Je suis M. Médicament. M. Takis m’a envoyé pour te trouver.

P.8

S : Merci beaucoup ! Je vais retrouver M. Takis. Au revoir…

M : Je suis si content d’avoir accompli ma mission. Maintenant je dois m’en aller !

Je dois trouver la maison de M. Enzyme vite pour pouvoir partir…

Wow ! Des maisons, des appartements, des immeubles. C’est une ville entière ici. Je me suis perdu.

Hey ! C’est la maison de M. Enzyme. J’ai beaucoup de chance !

P.9

*M. Médicament frappe à la porte.*

M : M. Enzyme, est-tu là ? Oh, M. Enzyme ?

E : Ah ! M. Médicament ! Tu es enfin arrivé. Je t’attendais… Pourquoi es-tu en retard ?

M : Je suis arrivé aussi vite que j’ai pu. Est-ce que M. Gène est avec toi ?

E : Oui, oui. Entre. M. Gène… viens ici !

*M. Médicament entre aussi.*

E : M. Gène ! Où es-tu ?

P.10

G : Pardon ? Que s’est-il passé cette fois ? Tu m’as rendu fou aujourd’hui !

E : Quelqu’un est là pour te voir.

G : Moi ? Qui cela peut être ?

M : C’est moi ! Mon nom est M. Médicament et j’ai besoin de votre aide !

G : Mon aide ?

M : Oui, j’ai besoin de quitter le corps de M. Takis maintenant. Je l’ai aidé à retrouver M. Smiley, mais si je reste plus longtemps avec lui, alors M. Takis va perdre M. Smiley à nouveau et c’est quelque chose que je ne veux pas.

P.11

M : Aide-moi à sortir d’ici, s’il te plaît.

G : Je vous laisserai tomber, M. Médicament, mais comme vous pouvez le voir, je ne me sens pas très bien. Ni moi ni M. Enzyme ne pouvons t’aider à quitter le corps de M. Takis. Seulement si j'allais bien, j'aurais pu te montrer la sortie.

M : Tu te moques de moi ? Tu aurais dû dire ça ! Maintenant je vais lui faire mal contre ma volonté, et il perdra à nouveau M. Smiley.

G : Pourquoi le docteur n’a pas dit à M. Takis que tu ne pouvais pas vraiment l’aider. Il aurait dû lui donner M. Pilule à la place.

M : Oui, mais le docteur ne savait pas que M. Gène était malade.

G : Ne pleure pas. Nous devons prévenir immédiatement le docteur que je ne me sens pas très bien non plus.

P.12

M : Comment allons-nous le prévenir ?

G : Je vais enclencher l’alarme !

*M. Gène enclenche l’alarme*

*Dans la maison de M. Takis.*

T : Je ne me sens toujours pas bien. Je suis malade, M. Smiley est encore perdu. Oh, ou es-tu M. Smiley ?

Je dois aller voir le docteur ! Quelque chose ne va pas. M. Smiley, mon ami, où es-tu ?

*Et c'est ce qui s'est passé... M. Takis est retourné chez le docteur.*

T : Qu’est ce qui ne va pas, doc ? Pourquoi je n’ai pas pu retrouver M. Smiley ?

D : Nous avons peut-être fait une erreur. Ne vous inquiétez pas M. Takis. Vous retrouverez M. Smiley.

P.13

D : Je vais vous donner M. Pilule ! Celui-ci est pour vous !

P : Je suis le brave M. Pilule. Je retrouverai M. Smiley pour vous.

*Et ainsi, M. Takis a bu M. Pilule avec de l’eau.*

P : C’est parti !

*Ainsi, après avoir fait le même voyage que M. Médicament, M. Pilule a trouvé l’ami de M. Takis, M. Smiley.*

P : M. Smiley, retourne voir M. Takis. Il t’attend.

S : Merci beaucoup M. Pilule. Je retourne de suite chez mon cher ami !

P.14

*Rapidement il a trouvé M. Enzyme et M. Gène pour l’aider à sortir de M. Takis.*

P : Je suis là ! Où est la sortie ?

G : Prends cette lampe magique. Elle te montera le bon chemin. Toi seul sait comment la manier. Prends M. Médicament avec toi aussi.

P : Merci ! Viens M. Médicament. Sortons d’ici !

M : Au revoir M. Gène.

G : Adieu.

*Et avec la lampe magique, M. Pilule est parti juste à temps du corps de M. Takis, afin de ne pas lui faire du mal.*

P.15

*M. Takis était ravi d’avoir retrouvé son ami, M. Smiley.*

T : M. Smiley, mon ami ! Je suis si heureux qu’on soit ensemble à nouveau.

S : Moi aussi, M. Takis !

Les deux sont à nouveau inséparables et s’amusent comme des fous.

Et ils vécurent heureux jusqu’à la fin des temps !

FIN